

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



UN LIBRARY

Distr.
LIMITED

A/C.2/36/L.68
13 November 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать шестая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 69с повестки дня

NOV 16 1981

UN/CA COLLECTION

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Энрике Г. тер Хорстом на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции, содержащемуся в документе A/C.2/36/L.27/Rev.1

Особые проблемы Заира в области транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении специальных мер в отношении особых проблем Заира в области транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам 1/,

ссылаясь на резолюцию ИЮ (V) от 3 июня 1979 года, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее пятой сессии, состоявшейся в Маниле с 7 мая по 3 июня 1979 года 2/,

ссылаясь также на свои резолюции 32/160 от 19 декабря 1977 года, касающиеся Десятилетия транспорта и связи в Африке, и 34/193 от 19 декабря 1979 года, в которой она просила Генерального секретаря принять необходимые меры, с тем чтобы Экономическая комиссия для Африки могла ускорить осуществление резолюции ИЮ (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу,

1/ A/36/538.

2/ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I: Доклад и приложения (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел А.

8I-30437

/...

ссылаясь далее на свою резолюцию 35/59 от 5 декабря 1980 года, в которой она просила Генерального секретаря продолжать свои усилия, с тем чтобы соответствующие органы Организации Объединенных Наций могли как можно скорее оказать правительству Заира необходимую техническую помощь, и на резолюцию 1981/68 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1981 года, в которой Совет рекомендовал Генеральному секретарю и Генеральной Ассамблее оказать активную поддержку усилиям, предпринимаемым соответствующими органами Организации Объединенных Наций по скорейшему предоставлению необходимой технической помощи, с тем чтобы исследования особых проблем Заира в области транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам были начаты и завершены без задержки,

напоминая, что Экономическая комиссия для Африки до сих пор не смогла провести углубленные исследования, необходимость которых была признана в промежуточном докладе Генерального секретаря 3/ и которые были запрошены в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря I/ и с сожалением отмечая медленное осуществление резолюций 34/193 и 35/59 Генеральной Ассамблеи,

учитывая особые трудности Заира в связи с проблемами в его внешней торговле в отношении транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам, которые требуют специальной и срочной помощи со стороны международного сообщества,

будучи убеждена в том, что сохранение такого положения наносит ущерб экономическому развитию Заира,

1. просит Генерального секретаря оказать активную поддержку Экономической комиссии для Африки и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций в целях скорейшего предоставления необходимой технической помощи, с тем чтобы исследования особых проблем Заира в области транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам были начаты и завершены без задержки;

2. предлагает Исполнительному секретарю Экономической комиссии для Африки совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций выделить необходимые средства на осуществление проекта в области транзита, предусмотренного в генеральном плане развития транспорта и связи в субрегионах центральной и южной частей Африки;

3. просит Генерального секретаря искать за счет добровольных взносов или из существующих ресурсов средства, которые необходимо предоставить в распоряжение Экономической комиссии для Африки в целях осуществления резолюций 34/193 и 35/59 Генеральной Ассамблеи.